

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

Ťažné zariadenie
Towbars
Trekhaak
Anhängerkupplung de
Dispositif d'attelage
Equipo de remolque
Sprzęt holowniczy
Hinauslaitteet
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel
SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

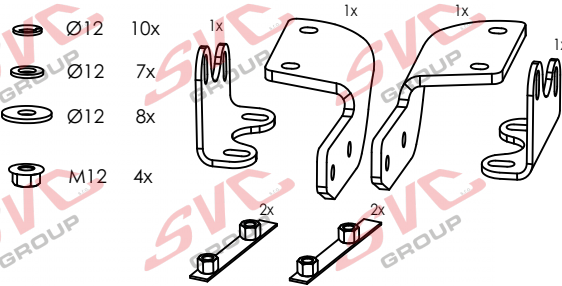
<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-20-12-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz

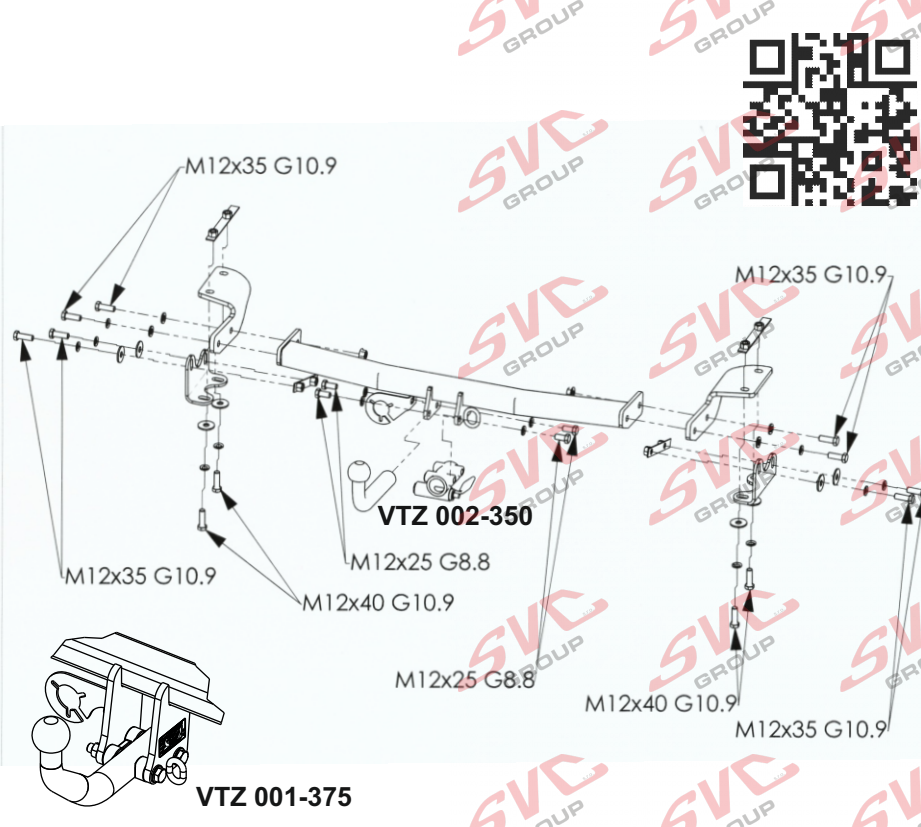
Montážní návod pro zákazníka / Fitting instruction for customer

 TAŽNÁ ZARÍZENÍ SVC GROUP www.svcgroup.cz Montážní návod Fitting instruction Montageanleitung Classe A50-X EHK 55 E27 55R 01-0159	DODGE JOURNEY 2008-> 2WD+4WD	  2 500 kg	 1 700 kg	
	FIAT FREEMONT 2011-> 2WD+4WD	D Hodnota value Wert 9,93 kN	 100 kg	
	Typ/Type VTZ 001-375 VTZ 002-375			

M12x35 G10.9 8x M12x40 G10.9 4x M12x100 G8.8 2x	Ø12 10x Ø12 7x Ø12 8x M12 4x		čep: VT 03A/03 Elektro CAM BUS
---	---------------------------------------	---	---

Předepsané utahovací momenty: Specified torque settings :

		
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm



Všeobecné pokyny, též viz. typový list:

- Montáž tažného zařízení a el instalace, musí odpovídat požadavku výrobce vozu a příslušného státu kde se výrobek používá.
- Při případném výřezu nárazníku, výrobce tažného zařízení provedl zkoušky na vozidle se standardním nárazníkem na počátku výroby vozidla a neručí za informace k výřezu při případné změně či faceliftu vozu či nárazníku.
- 1. V úchytech a spojích tažného zařízení s karosérií musí být karosérie očištěna od měkkých antikorozních ochranných nátěrů karosérie. Všechny vrtané otvory očistěte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
- 2. Použijte dodaný pevnostní spojovací materiál.
- 3. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu, pokud není připojen přívěsný vozík..
- 4. Zapojení el. instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavkům výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodejce vozu). Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno a homologováno dle předpisu EHK 55 a splňuje tuto normu ES.

General instructions, also see Type certificate:

- The towing device assembly and electric installation must comply with the requirements of the car producer and the particular state where the product is used.
- The coupling device manufacturer has carried out some tests on a car with a standard bumper which was used at the beginning of making a car and so the manufacturer is not liable for information about a possible slot in a bumper in case of changes or a facelift of a car during a car production.
- 1. Clean a car body from soft anticorrosive protection of a car body coat in brackets and joints of a coupling device with a car body. Clean all drilled holes from metal shavings and treat them with antirust agent.
- 2. Use supplied strength joining material.
- 3. A ball pin, according to a law, cannot cover a number plate, if a trailer is not joined.
- 4. Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements. (see a car manual or ask a car seller).
- 5. The coupling device has been physically tested and homologated according to the regulation EHK55 and is up to the EC standard.

Allgemeine Anweisungen siehe auch Typenschein:

- Die Montage der Anhängerkupplung sowie die Elektroinstallation muss den Anforderungen des Fahrzeugherstellers in dem Staat entsprechen, in welchem das Produkt benutzt wird.
 - bei einem allfälligen Ausschneiden der Stoss- Stange der Hersteller der Zugvorrichtung führte Proben an Wagen mit gängigen Stoss- Stangen am Anfang der Wagenherstellung durch und haftet keinesfalls für Informationen bezüglich des Ausschneidens sowie für allfällige Änderungen oder face- Liftings des Wagens oder der Stoss- Stange.
 - 1. Bei den Aufhängungen und Verbindungen der Zugvorrichtung mit der Karosserie muss dieselbe von weichen Rostschutzmitteln gereinigt werden. Reinigen Sie sämtliche gebohrte Öffnungen von Spänen und behandeln diese mit einem Rostschutzmittel.
 - 2. Benutzen Sie das gelieferte Festigkeits- Verbindungsmaterial.
 - 3. Der Kugelbolzen darf von Gesetzes wegen nicht das Kennzeichen des Wagens verdecken, sofern kein Anhänger an den Wagen angehängt ist.
 - 4. Der Anschluss der Elektroinstallation der Zugvorrichtung an den Wagen muss den entsprechenden gültigen Normen und Anforderungen des Wagenherstellers entsprechen (siehe Handbuch zum Wagen, oder beim Verkäufer des Wagens).
- Die Zugvorrichtung wurde in Bezug auf die Festigkeit nach der Vorschrift EHK 55 geprüft und genehmigt und erfüllt die ES- Norm.

TYPE:
VTZ 001/2-375

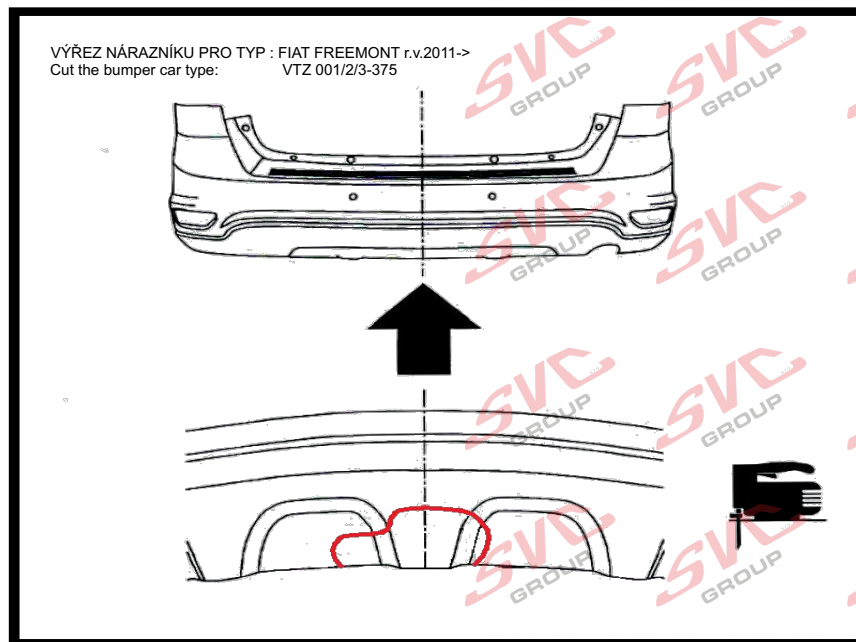
SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

INFO: www.svcgroup.cz
E-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

N1/



(CZ) Montážní návod Fiat Freemont

1. Uvolněte a odmontujte rezervní kolo, odmontujte plastový kryt nad rezervním kolem a odmontujte výstuhu v zadní části a opatrně ho svěste.
2. Do nosníků vsuňte čtvercovým otvorem příložky s maticemi rozteč 90mm a přichyťte příložky z boku nosníků 4 šrouby M12x35 (nedotahovat).
3. Čtvercovým otvorem vsuňte maticové příložky rozteč 88mm. Mezi nosník a příložku vsuňte levý a pravý bok tažného zařízení a od spodu přichyťte 4 šrouby M12x40 (10.9) (nedotahovat).
4. Zhotovte v nárazníku výřez dle obrázku a nasadte mezi boky hlavní nosník tažného zařízení a přichyťte 4 šrouby M12x35 (10.9). Tažné zařízení vyrovnejte a dotáhněte dle utahovacích momentů.
5. Vraťte zpět všechny díly odmontované v bodě č. 1

(EN) Installation instruction

1. Release and dismantle the spare wheel, dismantle the plastic cover over the spare wheel and dismantle the strut in the back part and decline it carefully.
2. Through the square hole, insert the plates with nuts of 90mm pitch in the beams and attach the plates from the beam sides with 4 M12x35 screws (do not tighten).
3. Through the square hole, insert the plates of 88mm pitch. Insert the left and right side of the towing device between the beam and the plate, and fix with 4 M12x40 (10.9) screws from the bottom side (do not tighten).
4. Make a recess in the beam according to the picture and put the main beam of the towing device between the sides and fix with 4 M12x35 (10.9) screws. Balance and align the towing device and tighten according to the tightening moments.
5. Put all parts dismantled in point 1 back in place again.

FOTA PRO PODPORU MONTÁŽE NALEZNETE NA WWW.SVCGROUP.EU V DETAILU PRODUKTU

VÝŘEZ NÁRAZNÍKU PRO TYP : FIAT FREEMONT r.v.2011->
Cut the bumper car type: VTZ 001/2-375

MĚŘÍTKO 1:1
Scale



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz